

MIO★STAR



FREEZER BAK 175NF

Gefrierschrank | Congélateur | Congelatore

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Störungen	12
Hinweise zu dieser Anleitung	3	Alarmtabelle	14
Auspacken	3	Abtauen	14
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	4	Aufbewahrung / Wartung / Reinigung	15
Inbetriebnahme	5	Entsorgung / Recycling	16
– Vor der ersten Inbetriebnahme	5	Konformität	16
– Verwendungszweck	5	Technische Daten	17
– Transport / Aufstellort	6		
– Aufstellen	7		
– Ans Stromnetz anschliessen	7		
– Einschalten und Temperatur wählen	8		
– Fächer, Schubfächer	10		
– Türe öffnen	10		
Tipps und Tricks	10		
– Was Sie wissen sollten	10		
Energiesparen	12		
Stromunterbruch	12		

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
- ⚠ **WARNUNG!** Lassen Sie Kinder nicht mit oder in Kühl- und Gefriergeräten spielen – Schlüssel von Gefriergeräten (wo vorhanden) ausser Reichweite von Kindern aufbewahren
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (230 V / 50 Hz) mit einer Absicherung von 10 A betrieben werden. **ACHTUNG!** Keine Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen verwenden (Überhitzungsgefahr)
- Den Netzstecker unbedingt ziehen:
 - bei Defekten / Störungen
 - vor jeder Umplatzierung des Gerätes
 - vor jeder Reinigung / Abtauvorgang
- **ACHTUNG!** Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Bei Beschädigung Netzstecker ziehen und Netzkabel-/Stecker sofort durch den MIGROS-Service ersetzen lassen
- Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- Gerät nicht verwenden bei:
 - Gerätestörung
 - beschädigtem Netzkabel
 - wenn das Gerät umgefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen
 In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
 - Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen
 - Weitere Hinweise auf Seite 6 beachten
 - Das Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch und in geschlossenen, trockenen Räumen bestimmt
- Nur Original-Ersatzteile verwenden
- ⚠ **WARNUNG!** Der Hersteller haftet nicht, wenn die nachstehenden Hinweise nicht beachtet werden
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht

- in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
 - **WARNUNG!** Anschluss und Aufstellung exakt nach den Angaben des Herstellers vornehmen. Im Zweifelsfall ist ein Fachmann hinzuziehen. Elektrische Anschlussbestimmungen und Angaben auf dem Typenschild müssen übereinstimmen
 - Reparaturen und Eingriffe in das Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden
 - ⚠ **WARNUNG!** Ausgediente Geräte vom Netz trennen und unbrauchbar machen. Schnapp- und Riegelschlösser (sofern vorhanden) von ausgedienten Geräten entfernen oder unbrauchbar machen, damit sich Kinder nicht selbst einschliessen können – Erstickungsgefahr! Danach Gerät einer ordnungsgemässen Entsorgung zuführen
 - **ACHTUNG!** Das Gerät aussen und innen nicht beschädigen, z.B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitung, Abkratzen von Oberflächenbeschichtungen usw.. Herausspritzendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen führen und ist brennbar. Bei Beschädigung Netzstecker ziehen, Raum gut durchlüften und offenes Feuer oder Zündfunken vermeiden
 - ⚠ **WARNUNG!** Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht abdecken
 - Im Gerät keine explosiven Stoffe (diese könnten durch Funken des Thermostats explodieren) oder elektrische Geräte aufbewahren/anwenden
 - Glasflaschen mit Flüssigkeiten, die gefrieren können sowie kohlenensäurehaltige Getränke nicht im Gefrierschrank lagern
 - Eiswürfel und Wassereis nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank essen, es können Erfrierungen auftreten
 - Verwenden Sie keine mechanischen, elektrischen oder chemischen Mittel, um den Entfrostdvorgang zu beschleunigen, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
- Informationen:** Dieses Gerät enthält keine Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Der Kältemittelkreislauf enthält R600a (HC)
- Geräte mit Isobutan (R600a): Isobutan ist ein umweltverträgliches, brennbares, natürliches Gas. Stellen Sie aus diesem Grund sicher, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind. Achten Sie vor allem auf beschädigte Leitungen, durch die der Kältemittelkreislauf entleert werden kann
 - Das brennbare Gas C-Pentan wird als Treibmittel im Isolierschaum eingesetzt. Achten Sie beim Entsorgen besonders hierauf
 - Das brennbare Gas C-Pentan wird als Treibmittel im Isolierschaum eingesetzt. Achten Sie beim Entsorgen besonders hierauf

- Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel
 - Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; für Gäste in Gasthäusern, Hotels, Motels oder an deren Wohnbereichen;
 - in Bed-and-Breakfast-Anwendungen;
 - im Catering und in anderen Anwendungen, die nicht zum Einzelhandel gehören.
- Es muss im Einklang mit nationalen Sicherheitsbestimmungen möglich sein, den Netzstecker des Geräts zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, der der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten
- Schliessen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an. Das Gerät benötigt eine gute Verbindung zu einem Erdungssystem

- Verwenden Sie keine Mehrfachadapter oder Verlängerungskabel
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts
- Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden
- Lagern Sie kein Benzin, brennbare Flüssigkeiten oder Gase in der Nähe dieses Geräts oder anderer elektrischer Geräte. Die Dämpfe können Brände und Explosionen verursachen
- Verschlucken Sie Sie den (nicht toxischen) Inhalt der Kühlakkus (bei manchen Modellen enthalten) nicht

Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich bitte an unseren Gefriergeräte-Kundendienst unter der Telefonnummer 0848 801 001.

Auspacken

- Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen
- Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (230 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
- ⚠ **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

Tipp:

Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

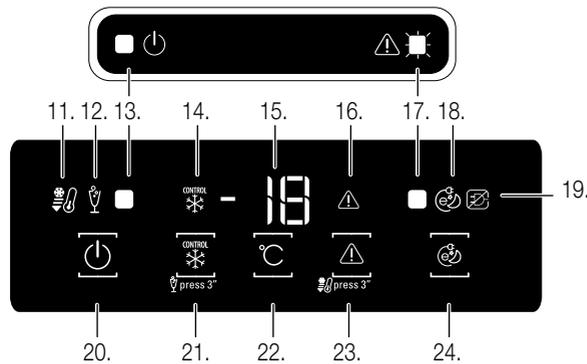


Gefrierschrank:

1. Oberteil (keine schweren Gegenstände draufstellen!)
2. Bedien-/Anzeigeteil
3. No-Frost-Einheit
4. Schnellgefrierfach
5. Glasablagen
6. Kippsichere Schubfächer (4x)
7. Anti-Vakuüm-Ventil (hinter Schubfach) ??
8. Typenschild
9. Dichtungsgummi (sauber halten)
10. Füße (auf Vorderseite höhenverstellbar)

Bedienteil:

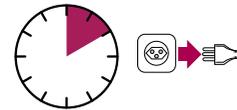
11. LED-Schnellgefrieranzeige
12. Party-Modus-Anzeige
13. Ein-Anzeige (grün = eingeschaltet)
14. Gefrierkontrolle-Anzeige
15. Digitale Temperaturanzeige
16. Alarm-Anzeige (siehe Alarmtabelle Seite 14)
17. Rote Kontrollanzeige: blinkt bei Alarm/Fehler
18. ECO-Night-Anzeige
19. Blinkt nach längerem Stromausfall
20. Einschalten/Stand by ⏻
21. Party-Modus/Gefrierkontroll-Taste (= 3 Sekunden drücken)
22. Temperatureinstellung (= kurz drücken)
23. Akustischer Alarm abschalten/Schnell Einfrieren (= 3 Sekunden drücken)
24. ECO-Night-Taste (Nachstromnutzung)



Vor der ersten Inbetriebnahme

Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Das Reinigen darf nur nach Ziehen des Netzsteckers erfolgen
- Gerät nur in trockenen und kühlen Räumen verwenden
- **ACHTUNG!** Gerät während des Transports nicht mehr als 45° schwenken und nachher *mindestens 2 Stunden aufrecht stehen lassen*. Nicht an den Strom anschliessen (Gerät nimmt sonst Schaden)!



2 Stunden warten!

Vor dem ersten Gebrauch Gerät innen und aussen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und gut trockenreiben (siehe «Reinigung» Seite 15).

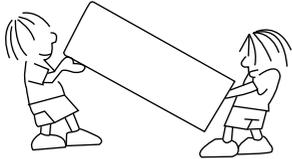
Verwendungszweck

Der Gefrierschrank ist zum Einfrieren und Lagern von Lebensmitteln oder von Tiefkühlkost geeignet. Andere Anwendungen sind unzulässig und könnten zudem gefährlich sein.



Wichtig!

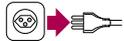
– Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt



1. Transport / Aufstellort

Beim Transport und bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

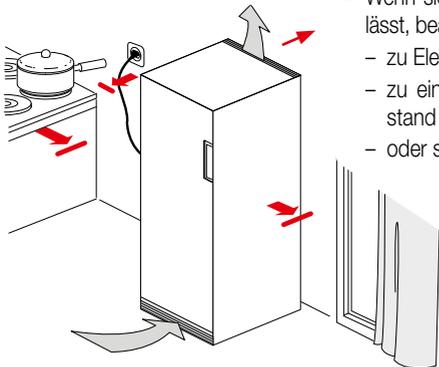
- Das Gerät beim Transport nicht mehr als 45° kippen
- Das in diesem Gerät verwendete Kühlmittel Isobutan (R600a), ist sehr umweltfreundlich, aber auch leicht entzündlich. Daher ist beim Transport und Aufstellen darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird. **⚠ VORSICHT!** Herausspritzendes Kühlmittel könnte zu Augenverletzungen führen oder sich entzünden. Im Falle einer Beschädigung unbedingt:
 - Offenes Feuer oder Zündquellen (wie z.B. Lichtschalter) vermeiden
 - Netzstecker ziehen
 - Raum während mehreren Minuten gut durchlüften
 - MIGROS-Service kontaktieren (Nummer auf der Rückseite)
- Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Fläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen



- Das Gerät ist nicht für den Einbau geeignet
- **Netzstecker nicht einstecken!**
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen, belüfteten Raum auf. In einem sehr feuchten Raum könnte sich die Luftfeuchtigkeit am Gerät niederschlagen und Rost verursachen. Nicht im Freien anwenden!

- Das Gerät funktioniert bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +43 °C (= Klimaklasse SN-T). Besonders kalte oder extrem warme Räume sind für den Betrieb des Gerätes nicht geeignet!

- Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen oder in der Nähe einer Heizung oder eines Herdes anwenden. Die Kühlleistung ist sonst zu klein und der Stromverbrauch steigt markant an
- Der Abstand zur Decke muss mindestens 5 cm und zur Rückwand 4 cm betragen
- Wenn sich die Aufstellung neben einer Wärmequelle nicht vermeiden lässt, beachten Sie bitte folgende **Mindestabstände**:
 - zu Elektroherden 3 cm und zu Kohle- oder Ölanelherden 30 cm
 - zu einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank 2 cm (Lüftungsabstand wegen Schwitzwasserbildung)
 - oder stellen Sie eine geeignete Isolierplatte dazwischen



2. Aufstellen

- **Netzstecker nicht einstecken!**
- Bevor Sie Ihr Gerät an den vorgesehenen Platz schieben, sollten Sie **kontrollieren, ob an der Geräterückseite Rohrleitungen** nicht die Wand berühren könnten. Beim Betrieb würde dies störende Geräusche verursachen
- Falls sich auf der Rückseite des Gerätes noch Styropor-Stücke (= Transportschutz) befinden, diese vorsichtig entfernen
- Durch Drehen der beiden vorderen Füße kann die Höhe individuell eingestellt werden (z.B. bei Bodenunebenheiten). Auf stabilen Stand des Gerätes achten!
- Der Türanschlag kann von links nach rechts durch den MIGROS-Service gewechselt werden ?????

3. Ans Stromnetz anschliessen

Beachten Sie bitte die Sicherheitsvorschriften auf Seite 2.



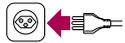
2 Stunden warten!

- **Wichtig: Netzstecker nicht einstecken!**
Bevor das Gerät ans Stromnetz angeschlossen wird, muss es mindestens 2 Stunden in der aufrechten Position stehen, damit sich die Kühlfllüssigkeit im Inneren setzen kann! Das Gerät nimmt sonst Schaden (keine Garantie)!

- Keine Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen verwenden! Diese könnten eine Überlastung des Anschlusses zur Folge haben
- Der Zugriff zum Netzstecker muss nach der Installation jederzeit gewährleistet sein oder es muss möglich sein, die Netztrennung über einen zweipoligen Schalter zu erreichen
- In der Zwischenzeit kann das Gerät innen feucht ausgewischt und trockengerieben werden (siehe auch «Reinigung» Seite 15)
- Um eine Beschädigung des Kompressors zu vermeiden, muss nach dem Ausschalten (oder nach Ziehen/Wiedereinstecken des Netzsteckers) mindestens 10 Minuten gewartet werden, bevor das Gerät wieder eingeschaltet wird

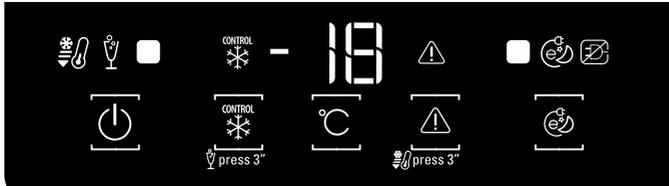
Tipps:

- **Gerät** über die gleiche Sicherung, wie die Beleuchtung anschliessen (z.B. im Keller). Sollte die Sicherung unbemerkt ausfallen, würde dies spätestens beim Einschalten des Lichtes auffallen. Bei einer unabhängigen Sicherung würde der Unterbruch unter Umständen zu spät bemerkt werden. Fragen Sie im Zweifelsfall einen Elektroinstallateur
- Netzstecker beschriften, damit er nicht irrtümlich gezogen wird



4. Einschalten und Temperatur wählen

- Das Gerät ist nach dem Einstecken des Netzsteckers betriebsbereit (das Gerät und die Anzeige schalten ein). Das Gerät kann durch langes Drücken (min. 3 Sek.) der «Stand by»-Taste ausgeschaltet werden (und durch erneutes langes Drücken kann wieder eingeschaltet werden). **Hinweis:** Das Gerät ist nur durch Ziehen des Netzsteckers komplett vom Netz getrennt!



- **Nach ca. 3 Sekunden** leuchten nur noch die beiden mittleren Striche der Temperaturanzeige «--»
- **Alarmton durch Drücken der -Taste ausschalten** (die Anzeige blinkt weiterhin)
- **Sobald die Temperaturanzeige -10°C anzeigt**, hört die Anzeige auf zu blinken. Die Temperatur im Innern beträgt jetzt -10 °C
- Das Gerät kühlt weiter ab, bis die empfohlene Temperatur von -18 °C erreicht wird (= Werkseinstellung)
- Bei der ersten Inbetriebnahme benötigt der leere Gefrierschrank 4 bis 6 Stunden, um auf die gewünschte Temperatur abzukühlen
- Erst dann **Lebensmittel in den Gefrierschrank** geben. Immer nur kleinere Mengen pro Einfriervorgang in den Schrank geben (die Innentemperatur erhöht sich sonst zu stark und Speisen, die sich bereits im Inneren befinden, tauen auf)



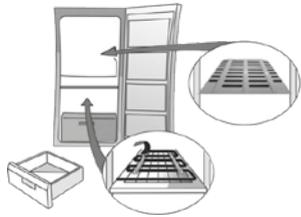
Zusatzfunktionen

- **Temperatureinstellung:** Durch wiederholtes Drücken der Taste «°C» kann die Temperatur im Bereich von -16 °C und -24 °C verändert werden (während des Einstellvorgangs blinkt die Temperatur-Anzeige). Ungefähr 5 Sekunden nach dem letzten Tastendruck hört die Anzeige auf zu blinken und die eingestellte Temperatur ist gespeichert
- **Supergefrierfunktion:** Durch langes Drücken (min. 3 Sek.) der Taste , schaltet das Gerät auf maximale Kühlleistung. Diese wird zum Einfrieren frischer Lebensmittel empfohlen. Die Funktion schaltet sich nach dem Einfrieren automatisch wieder ab (nach max. 50 Stunden) und die gelbe Anzeige erlischt. Bei kleineren Mengen kann sie auch vorzeitig durch Drücken von abgeschaltet werden. Für beste Wirkung, Funktion 24 Std. vorher einschalten

- **Temperaturwarnung:** Steigt im Inneren die Temperatur über -10 °C an, ertönt ein Alarmton und die Anzeige blinkt. Dies kann beispielsweise der Fall sein, wenn die Türe zu lange offen steht (min. 2 Min.) oder nach dem Einlagern von Lebensmitteln. Ton durch Drücken der -Taste ausschalten und Türe geschlossen halten
- **Nachtstromnutzung:** Es ist möglich von Strom-Niedertarifen in der Nacht zu profitieren. Sobald die Niedertarifezeit beginnt, die -Taste drücken. Wenn immer möglich, nutzt das Gerät jetzt diese Zeit zum Kühlen. Die Funktion bleibt so lange in Betrieb, bis ein Stromunterbruch eintritt oder sie ausgeschaltet wird
- **Stromausfalls-Anzeige:** Sollte nach einem längeren Stromausfall die Temperatur über den Gefrierpunkt ansteigen, blinkt nach dem Strom-Wiedereintritt die Anzeige (und es ertönt ein Alarmton) und das Netzsteckersymbol leuchtet. Sind die Speisen immer noch kalt, diese innert 24 Stunden konsumieren und nicht mehr wieder einfrieren. Sind die Speisen bereits wieder eingefroren, diese nicht mehr konsumieren, da deren Qualität nicht mehr in Ordnung ist
- **Party-Modus-Taste:** Drücken Sie die -Taste 3 Sek. lang, um den Party-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Verwenden Sie diese Funktion, um Getränke im Gefrierfach zu kühlen. **Wichtig:** lassen Sie die Flasche nicht länger im Gefrierfach, als die Laufzeit der Funktion (30 Minuten)

Hinweise:

- Die Innentemperatur bzw. das Erreichen der tiefsten Temperatur hängt nicht nur von der Einstellung des Temperaturreglers ab, sondern auch:
 - wie oft und wie lange die Tür geöffnet wird
 - wieviele Lebensmittel eingelagert werden und
 - wie hoch die Umgebungstemperatur ist (siehe auch Seite 6)
- Der Stromverbrauch steigt mit der Lebensmittelmenge im Gerät, einer höheren Umgebungstemperatur und bei häufigem Öffnen der Türe
- Falls der Netzstecker gezogen wurde, vor dem erneuten Einstecken mindestens 10 Minuten warten
- Keine Flaschen oder Dosen in den Gefrierschrank geben (diese bersten/explodieren, beschädigen das Gerät und können Verletzungen verursachen)
- Um Erfrierungen zu vermeiden, nicht mit nassen Händen gefrorene Speisen oder kalte Gehäuseteile berühren
- Das Gerät ist nur durch Ziehen des Netzsteckers komplett ausgeschaltet
- Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können
- Die im Gerät verwendete Lampe ist speziell für Elektrogeräte konzipiert und ist nicht für die Beleuchtung von Räumen geeignet (EU-Verordnung 244/2009)



5. Fächer, Schubfächer

- **Schubfächer entnehmen:** Schubfach bis zum Anschlag rausziehen, leicht anheben und herausnehmen. Für grosses Gefriergut können die Glasablagen entfernt werden



6. Türe öffnen

- Dank dem eingebauten Anti-Vakuumschloss, kann die Türe nach dem Schliessen ohne Kraftaufwand erneut geöffnet werden
- Türe jeweils nur kurz öffnen, um Energie zu sparen

7. Was Sie wissen sollten

Beim Einfrieren beachten

- **Einfrierleistung;** gibt an, wie viel kg Lebensmittel innert 24 Stunden maximal eingefroren werden können (s. technische Daten Seite 17)
- Zum Einfrieren nur **frische Lebensmittel bester Qualität** verwenden
- **Frisches Gemüse und Obst** sofort nach der Ernte einfrieren, um ihre Nährwerte, Struktur, Farbe und Geschmack zu erhalten
- **Gemüse** vor dem Einfrieren blanchieren (= portionenweise für 2 bis 3 Minuten in kochendes Wasser geben und dann im Eiswasser abschrecken). Geschmack, Vitamin C und Farbe bleiben durch diesen Vorgang erhalten. Gemüse dabei NICHT salzen oder würzen, da dies zu unerwarteten Geschmacksveränderungen führen kann
- Lebensmittel in **Gefrierbeutel** oder Gefriergefäss mit Deckel geben. Sehr gut eignen sich auch Vakuumgefrierbeutel
- Beutel/Gefässe mit Einfrierdatum markieren
- **Fleischstücke** wie Plätzli, Koteletts usw. einzeln einfrieren, bzw. mit Kunststoffolie trennen, damit nicht alles zu einem Block zusammenfriert. **Gehacktes** in Portionsgrösse einfrieren
- Zum Einfrieren ist mageres **Fleisch** besser geeignet als fettes
- **Wild und Fleisch** vor dem Einfrieren ausreichend lange abhängen lassen
- Speisen **vor dem Einfrieren** nur leicht salzen/würzen (kann sonst zu unerwarteten Geschmacksveränderungen führen)
- Es ist sehr wichtig, dass **Lebensmittel möglichst schnell** bis in den Kern eingefroren werden. Daher jeweils nur kleine Portionen in die Gefrierfächer geben. Gefriergut möglichst breitflächig in die Gefrierfächer legen, damit die Kälte schnell eindringen kann

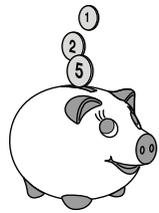
- Wird **zu viel auf einmal eingefroren**, dauert der Einfriervorgang sehr lange und beim Auftauen entsteht eine grosse Wasserlache (= Flüssigkeit des Gefrierguts). Ausserdem ist die Lagerdauer verkürzt
- Achten Sie beim Einfrieren darauf, dass das neue Gefriergut nicht in Kontakt mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln kommt. Diese könnten sonst an den Kontaktstellen auftauen
- **Keine warmen, frisch gekochten Speisen** in den Gefrierschrank geben, da sonst bereits eingefrorene Lebensmittel auf-/antauen. Warme Speisen erst auf Raumtemperatur abkühlen lassen und dann 2 bis 3 Stunden im Kühlschrank vorkühlen

Wichtig:

- An-/aufgetautes Gefriergut niemals wieder einfrieren, da dies zu Lebensmittelvergiftungen führt! An-/aufgetautes entweder umgehend konsumieren oder zuerst zubereiten und dann wieder einfrieren
- Verbrauchsdatum bei Tiefkühlkost beachten. Die Haltbarkeit reduziert sich, wenn die Lebensmittel auf dem Transportweg nicht 100% gekühlt wurden

Typische Lagerdauer

Lebensmittel	Vorbereitung	Lagerdauer (Monate)	Auftauzeit (Stunden bei Raumtemperatur)
Kalbsbraten, Rindssteak	In Folie verpackt	6-10	1-2
Kalbsgeschnetzeltes	In Gefrierbehälter	6-10	1-2
Hackfleisch	In Gefrierbehälter; nicht würzen	1-3	2-3
Poulet	In Folie verpackt	7-8	10-12
Fangfrischer Fisch, Forelle, Karpfen, Thunfisch, Wels	Muss ausgenommen, gut gewaschen und (auch innen) getrocknet werden. Anschliessend teilen, Kopf und Schwanz, wo geeignet, abschneiden	2	Bis gut aufgetaut
Grüne Bohnen	Waschen und in kleine Stücke schneiden	10-12	Kann sofort ohne Auftauen zubereitet werden
Aprikosen, Pflirsiche	In zwei Hälften zerteilen und Kern entfernen	4-6	4 Std. im Kühlschrank
Erdbeeren, Himbeeren	Waschen und säubern	8-12	2 Std. bei Raumtemperatur
Brot	In Folie verpackt	4-6	2-3 Std. bei Raumtemperatur 4-5 Min. im Backofen (220 - 225 °C)
Fertigprodukte		Packungshinweise beachten	



- Mit den nachfolgenden Tipps lässt sich einfach Energie sparen:
- Gerät in einen belüfteten Raum, ohne direkte Sonnenbestrahlung (des Gerätes) und nicht neben Wärmequelle stellen (Heizung, Herd etc.)
 - Tiefste Temperatur (= -24 °C) nur einstellen, wenn diese benötigt wird
 - Türe immer nur kurz öffnen und Ordnung im Gefrierschrank halten (durch langes Suchen bleibt die Türe länger offen)
 - Warme/gekochte Speisen zuerst ausserhalb des Gerätes abkühlen lassen und erst dann im Gerät einfrieren
 - Lebensmittel gut verpacken/abdecken (durch Verdunsten und Kondensieren von Flüssigkeiten, wird mehr Energie verbraucht)
 - Gerät nicht überfüllen, damit die Luft im Inneren gut zirkulieren kann

Stromunterbruch

- Bei einem Stromunterbruch die isolierende Türe nicht öffnen; die Temperatur bleibt so im Inneren am längsten tief
- **Stromausfalls-Anzeige:** Sollte nach einem längeren Stromausfall die Temperatur über den Gefrierpunkt ansteigen, blinkt nach dem Strom-Wiedereintritt die Anzeige  (und es ertönt ein Alarmton) und das Netzsteckersymbol leuchtet. Sind die Speisen immer noch kalt, diese innert 24 Stunden konsumieren und nicht mehr wiedereinfrieren. Sind die Speisen bereits wieder eingefroren, diese nicht mehr konsumieren, da deren Qualität nicht mehr in Ordnung ist

Störungen



- Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch
- Falls Sie eine Störung mit Hilfe der folgenden Übersicht nicht selber beheben können, wenden Sie sich an den nächsten MIGROS-Kundendienst oder an den MIGROS-Service (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung)

Fehler	Mögliche Ursache(n)	Behebung
Gerät kühlt nicht	Stromunterbrechung	Sicherung kontrollieren (Licht einschalten; gibt es einen Stromausfall?)
	Netzstecker ist nicht / nur lose in der Steckdose	Stecker (ganz) einstecken (Seite 7), keine Verlängerungskabel und Mehrfachstecker verwenden
	Gerät ausgeschaltet	Gerät mit «Stand by  »-Taste einschalten (min. 3 Sek. drücken)
Schwache / nachlassende Kühlleistung oder Kompressor läuft ununterbrochen	Gerät wird bei falscher Raum-/Umgebungstemperatur angewendet	Das Gerät entspricht der Klimaklasse SN-T und darf nur bei einer Raumtemperatur von +10 bis +43 °C und nicht im Freien eingesetzt werden
	Türe wurde häufig geöffnet	Mit  -Taste maximale Kühlung einstellen (mind. 3 Sek.) (s. Seite 8)
	Temperatur zu tief eingestellt	
	Es wurden grössere Mengen Lebensmittel auf einmal eingelagert	Nicht zu grosse Mengen gleichzeitig in Gerät geben
	Kühlmaschine und Wärmetauscher sind stark verstaubt (Rückseite)	Abstauben (s. Seite 15)
	Belüftung des Gerätes behindert	Lüftungsgitter freimachen und Fremdkörper entfernen (s. Seite 7)
Türe ist nicht (ganz) geschlossen	Türe schliessen, Türdichtungsgummi reinigen	
 leuchtet, Anzeige  blinkt und es blinkt «°C» im Display (es wird die aufgrund des Stromausfalls erreichte Höchsttemperatur angezeigt)	Längerer Stromausfall; die Temperatur im Innern steigt und die Haltbarkeit der Lebensmittel ist nicht mehr gewährleistet	Taste  drücken; der Ton wird ausgeschaltet. «°C» blinkt im Display und die Anzeige  leuchtet, bis die Temperatur im Innern <-10 °C erreicht. Lebensmittel umgehend konsumieren und/oder zubereiten und wieder einfrieren
Geräusche: - laut, klappernd oder klirrend - Blubbern - Brummen - Klicken	Gerät steht nicht fest und gerade	Unterlegen, bzw. mit Stellfüssen ausgleichen (s. Seite 7)
	Gerät steht zu nahe an Wand	Gerät etwas von Wand wegziehen
	Kühlmittel fliesst durch Kühlsystem	Kein Fehler
	Geräusch von Kompressor	Kein Fehler
	Geräusch von Thermostat	Kein Fehler

Alarmtyp	Anzeige	Ursache	Abhilfe
Alarm «Tür offen»	Der akustische Alarm wird aktiviert und die Alarmanzeige  blinkt.	Die Tür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schliessen Sie die Tür oder drücken Sie die Taste  , um das akustische Signal abzuschalten.
Temperaturalarm	Die Temperaturanzeige blinkt (°C) und die Alarmanzeige  leuchtet.	Die Innentemperatur ist nicht ausreichend.	Drücken Sie die Taste  Alarm-Stopp; das akustische Signal verstummt, die Temperaturanzeige (°C) blinkt und die Alarmanzeige  bleibt an, bis eine Temperatur < -10 °C erreicht ist.
Party-Modus-Alarm	Die Party-Modus-Anzeige  blinkt und der akustische Alarm ist aktiviert.	Seit der Aktivierung des Party-Modus sind 30 Minuten vergangen. Es ist seit, die Flasche aus dem Gefrierfach zu nehmen (siehe Seite 9).	Drücken Sie die Taste Party-Modus oder die Taste Alarm-Stopp  , um den Party-Modus-Alarm zu beenden und nehmen Sie die Flasche aus dem Gefrierfach.
Langer Stromausfall-Alarm	Die Stromausfall-Alarm-Anzeige bleibt an, die Alarm-Anzeige  blinkt und die Temperaturanzeige (°C) blinkt und zeigt die während des Stromausfalls erreichte Höchsttemperatur.	Längerer Stromausfall, durch den die Innentemperatur auf 0 °C ansteigen kann.	Drücken Sie die Taste  Alarm-Stopp; das akustische Signal verstummt, die Temperaturanzeige (°C) blinkt und die Alarmanzeige  bleibt an, bis eine Temperatur < -10 °C erreicht ist.
Störung	Der Buchstabe «F» blinkt auf dem Display (°C).	Produktstörung.	Kontaktieren Sie den Kundenservice.

Abtauen

- Das Gerät verfügt über die sogenannte «NO FROST»-Technologie, die ein Vereisen des Gerätes verhindert und muss daher nicht abgetaut werden

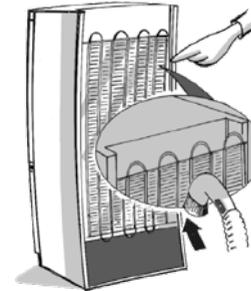
Aufbewahrung / Wartung



- Bei Nichtgebrauch oder längerer Abwesenheit (z.B. Ferien) das Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und das Gerät reinigen
- **⚠ WARNUNG!** Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Kinder erkennen die Gefahren nicht, die von einem Gerät ausgehen können (z.B. durch Ersticken bei geschlossener Türe)
- Halten Sie die Türe bei längerem Nichtgebrauch offen, um einer Geruchs- oder Schimmelbildung vorzubeugen
- Das Gerät ist wartungsfrei und braucht nicht geschmiert oder geölt zu werden. Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen

Reinigung

- Gerät in regelmässigen Abständen reinigen
- Immer Netzstecker ziehen!
- Türdichtungsgummi sauber halten und daher regelmässig reinigen
- Lüftungsgitter, Rückwand und Kompressor (auf der Rückseite) ebenfalls in regelmässigen Abständen vorsichtig abstauben (z.B. mit Staubsauger mit aufgesetztem Staubpinsel)



Wichtig:

- Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel oder Alkohol, Verdüner, Petrol, Essig etc. anwenden



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2011/65/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS))

(EG) Nr. 643/2009 Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltskühlgeräten

LVD	EN 60335-1
	EN 60335-2-24
	EN 62233
EMC	EN 55014-1
	EN 55014-2
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3
	EN 61000-4-2:2009
	EN 61000-4-3:2010
	EN 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	EN 61000-4-11:2004

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

Nennspannung	230 Volt / 50 Hz
Nennleistung	150 Watt
Masse Grundgerät	ca. 142 x 59.5 x 64.5 cm (H x B x T)
Länge Netzkabel	ca. 1.7 m
Gewicht Grundgerät	ca. 56 kg
Materialien	Kunststoff / Metall
Nutzinhalt	175 Liter
Einfrierleistung	26 kg innert 24 Stunden
Energieeffizienz	A+++
Stromverbrauch – jährlich / täglich pro 100 l in 24 h	200 / 0.31 kWh
Kühlmittel / Menge	Isobutan R600a / 46 g
Klimaklasse	SN-T (= Umgebungstemperatur +10 bis +43 °C)
Geräusch-Schalleistung	41 dB (A)
Funkentstört	Nach EU-Norm
Zulassung	CE
M-Garantie	3 Jahre
Service-Garantie	10 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

MIGROS

MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, CH-8031 Zürich

Garantie | Garantie | Garanzia



M-Garantie 2 Jahre
M-garantie 2 ans
M-garanzia 2 anni

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des für Ihnen erworbenen Gegenstandes | Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen | Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen | Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind | Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen | Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren | Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts | MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé | Toutes les autres prétentions sont exclues | La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures | La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS | Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture) | Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso | La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa | Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne | L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati | Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura) | Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

© boellinger.ch

MIGROS Service

Bei technischen Problemen können Sie sich an die Nummer 0848 801 001 wenden.

Le 0848 801 001 est à votre disposition en cas de problème.

Il nostro servizio clientale è a vostra disposizione allo 0848 801 001.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0848 84 0848:

Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr;
Samstag 08.30 – 17.30
(8 Rp./Min. 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp./Min von 17.00 – 18.30 Uhr und Samstag).

www.migros.ch/kontakt

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30
(8 cts/min. de 8 h à 17 h, 4 cts/min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

www.migros.ch/contact

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30

(8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

www.migros.ch/contatto